

Huurcontract 2017

Mietvertrag 2017



| | | | |
|--|----------------------------------|---------------|--|
| NAAM en VOORNAAM NAME und VORNAME | | | |
| Volledig adres Vollständige Adresse | | | |
| Land Land | Postcode Postleitzahl | Stad Stadt | |
| Telefoon Telefon | Fax of E-mail Fax oder E-Mail | | |

MEDE VAKANTIEVERBLIJVERS (BELANGRIJK: ZIE ALGEMENE HUURVOORWAARDEN) MITREISENDE (WICHTIG: SIEHE ALLGE. GESCHÄFTSBEDINGUNGEN)

| NAAM Name | Voornaam Vorname | geboortedatum Geburtsdatum |
|---------------|---------------------|-------------------------------|
| U / Lead name | | |
| 2 | | |
| 3 | | |
| 4 | | |
| 5 | | |
| 6 | | |

VOERTUIGEN / FAHRZEUGE Aantal en type / Anzahl und Typ

| | |
|---|--|
| 1 | |
| 2 (Supplement bij aankomst) / (Aufschlag ist bei Ankunft zu begleichen) | |
| HUISDIEREN (Aantal en ras) / TIERE (Anzahl und Art) | |
| | |

VERHUUR / VERMIETUNG : MOBIL-HOME, CHALET, COTTAGE

Ik, ondergetekende, wens het volgende te huren / Ich, der Unterzeichnende, wünsche zu mieten

| | | | | | | | |
|-------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| LA SIRÈNE | <input type="checkbox"/> SIRENE 2 | <input type="checkbox"/> SIRENE 2C | <input type="checkbox"/> SIRENE 3 | <input type="checkbox"/> SIRENE 3L | <input type="checkbox"/> CHALET | <input type="checkbox"/> COTTAGE 2 | <input type="checkbox"/> COTTAGE 3 |
| L'HIPPOCAMPE | <input type="checkbox"/> SIRENE 2 | <input type="checkbox"/> SIRENE 2C | <input type="checkbox"/> SIRENE 3 | <input type="checkbox"/> SIRENE 3L | | <input type="checkbox"/> COTTAGE 2 | <input type="checkbox"/> COTTAGE 3 |
| BOIS DE VALMARIE | <input type="checkbox"/> SIRENE 2 | <input type="checkbox"/> SIRENE 2C | <input type="checkbox"/> SIRENE 3 | <input type="checkbox"/> SIRENE 3L | | | |

| | | | | | |
|---------------------|--|---------------------|------------------------------|--|---------------------|
| Aankomst Ankunft | | 16.00 uur 16 Uhr | Vertrekdatum Abfahrtdatum | | 10.00 uur 10 Uhr |
|---------------------|--|---------------------|------------------------------|--|---------------------|

BEREKENING VAN UW VERBLIJF EN DE AANBETALING / BERECHNUNG IHRER MIETE UND DER ANZAHLUNG

| | | | | | |
|---|---|---|-------------------|---|----------------|
| Periode 1 (of Week-End) ad / Preis 1 pro Nacht (oder WE) | € | x | Nachten Nächte | = | € |
| Periode 2 ad / Preis 2 pro Nacht | € | x | Nachten Nächte | = | € |
| Periode 3 ad / Preis 3 pro Nacht | € | x | Nachten Nächte | = | € |
| Korting / Abzüglich Rabatt | - | | | | € |
| Eventuele bijbetalingen / Eventuelle Ergänzungen | + | | | | € |
| TOTAAL / SUMME | | | | | € |
| 25 % v/h totaal / 25% der Summe | A | | | | € |
| Administratiekosten (geen kosten verbonden aan weekend-aanbiedingen) Bearbeitungsgebühr (Entfällt für Festpreis Wochenende) | B | | | | 20 € |
| Annuleringsverzekering (facultatief) : 26 €/week / Rücktrittsversicherung (freiwillig) : 26 €/Woche | C | | | | € |
| Schoonmaak bij vertrek (facultatief) / Endreinigung (freiwillig) *Sirène 2, 2C & Chalet : 60€ - Sirène 3L, Cottage 2 & 3, Sirène 3 : 80€ | D | | | | 60* € ou 80* € |
| AANBETALING (A+B+C+D) / ANZAHLUNG (A+B+C+D) | | | | | € |

OPTIES (te reserveren) / OPTIONEN/EXTRAS :

- Baby Pakket: Bad, Stoel en bed (gratis)
Baby Set: Badewanne, Hochstuhl und Bett (frei)
- Lakens (Te betalen bij aankomst) / Leintuecher (Bezahlung bei Ankunft)
- Handdoeken (Te betalen bij aankomst)
Tuecherset (Bezahlung bei Ankunft)

Ik, ondergetekende verklaar kennis te hebben genomen van de betalingsvoorwaarden en deze te accepteren, en verplicht mij hierbij de totale verblijfskosten voor het aantal weken waarvoor de huur is aangegaan, bij aankomst te betalen.
Ich habe von Ihren Mietbedingungen Kenntnis genommen und akzeptiere sie. Ich verpflichte mich, meinen Aufenthalt bei Ankunft für die gemieteten Wochen zu bezahlen.

Datum / Datum Handtekening / Unterschrift

DE AANBETALING PER CREDIT CARD

DIE BEZAHLUNG IHRER ANZAHLUNG IST AUCH MIT KREDITKARTE MÖGLICH

| | |
|---|--|
| Omschrijving / Art der Kreditkarte | |
| Nr / Nr | |
| Vervaldatum / Gültigkeitsdatum | |
| CVN code (cardverificatienummer): 3 laatste nummers op de achterkant van uw kaart | |
| CVC code: die letzten 3 Ziffern im Unterschriftsfeld auf der Kartenrückseite | |

U wordt verzocht het huurcontract, ondergetekend op te sturen naar het volgende adres
Bitte senden sie uns den Mietvertrag unterzeichnet zurück, an folgende Adresse

CAMPING LA SIRENE
Route de Taxo à la Mer
F 66702 ARGELES SUR MER